

**Алматы** (7273)495-231  
**Ангарск** (3955)60-70-56  
**Архангельск** (8182)63-90-72  
**Астрахань** (8512)99-46-04  
**Барнаул** (3852)73-04-60  
**Белгород** (4722)40-23-64  
**Благовещенск** (4162)22-76-07  
**Брянск** (4832)59-03-52  
**Владивосток** (423)249-28-31  
**Владикавказ** (8672)28-90-48  
**Владимир** (4922)49-43-18  
**Волгоград** (844)278-03-48  
**Вологда** (8172)26-41-59  
**Воронеж** (473)204-51-73  
**Екатеринбург** (343)384-55-89

**Иваново** (4932)77-34-06  
**Ижевск** (3412)26-03-58  
**Иркутск** (395)279-98-46  
**Казань** (843)206-01-48  
**Калининград** (4012)72-03-81  
**Калуга** (4842)92-23-67  
**Кемерово** (3842)65-04-62  
**Киров** (8332)68-02-04  
**Коломна** (4966)23-41-49  
**Кострома** (4942)77-07-48  
**Краснодар** (861)203-40-90  
**Красноярск** (391)204-63-61  
**Курск** (4712)77-13-04  
**Курган** (3522)50-90-47  
**Липецк** (4742)52-20-81

**Магнитогорск** (3519)55-03-13  
**Москва** (495)268-04-70  
**Мурманск** (8152)59-64-93  
**Набережные Челны** (8552)20-53-41  
**Нижний Новгород** (831)429-08-12  
**Новокузнецк** (3843)20-46-81  
**Ноябрьск** (3496)41-32-12  
**Новосибирск** (383)227-86-73  
**Омск** (3812)21-46-40  
**Орел** (4862)44-53-42  
**Оренбург** (3532)37-68-04  
**Пенза** (8412)22-31-16  
**Петрозаводск** (8142)55-98-37  
**Псков** (8112)59-10-37  
**Пермь** (342)205-81-47

**Ростов-на-Дону** (863)308-18-15  
**Рязань** (4912)46-61-64  
**Самара** (846)206-03-16  
**Санкт-Петербург** (812)309-46-40  
**Саратов** (845)249-38-78  
**Севастополь** (8692)22-31-93  
**Саранск** (8342)22-96-24  
**Симферополь** (3652)67-13-56  
**Смоленск** (4812)29-41-54  
**Сочи** (862)225-72-31  
**Ставрополь** (8652)20-65-13  
**Сургут** (3462)77-98-35  
**Сыктывкар** (8212)25-95-17  
**Тамбов** (4752)50-40-97  
**Тверь** (4822)63-31-35

**Тольятти** (8482)63-91-07  
**Томск** (3822)98-41-53  
**Тула** (4872)33-79-87  
**Тюмень** (3452)66-21-18  
**Ульяновск** (8422)24-23-59  
**Улан-Удэ** (3012)59-97-51  
**Уфа** (347)229-48-12  
**Хабаровск** (4212)92-98-04  
**Чебоксары** (8352)28-53-07  
**Челябинск** (351)202-03-61  
**Череповец** (8202)49-02-64  
**Чита** (3022)38-34-83  
**Якутск** (4112)23-90-97  
**Ярославль** (4852)69-52-93

**Россия** +7(495)268-04-70

**Казахстан** +7(7172)727-132

**Киргизия** +996(312)96-26-47

<https://luigibormioli.nt-rt.ru/> || bgo@nt-rt.ru

# lock-eat®

Canning, Preserving & Serving Jar

The ultimate solution



*Luigi Bormioli*  
ITALY



## Innovative detachable lid *Chiusura innovativa separabile*

*Couvercle innovant amovible*

*Innovative abnehmbarer Deckel*

*Tapa desmontable innovadora*

*Tampa amovível inovadora*

*(Patent pending)*



**100% made in Italy**





## The benefits *I vantaggi*

*Les avantages*

*Die Vorteile*

*Los ventajas*

*Os vantagens*

6

## Suggested uses *L'utilizzo*

*Utilisations suggérées*

*Empfohlene Anwendungen*

*Recomendaciones de uso*

*Utilizações sugeridas*

10

## The collection *La gamma*

*La collection*

*Die Sammlung*

*La colección*

*A coleção*

16





## EN Introduction

The **lock-eat®** collection has been designed for food preserving amid the various techniques as per countless recipes.

It is possible to preserve fruit, vegetables, jams and jellies, syrups and fruit juices, and more...

**lock-eat®** jars and carafes are ideal as they are suitable for :

- heat treatment (boiling or potting),
- in oil,
- pickled,
- in brine,
- dry-cure (or dry-salt),
- and more...

The transparent glass jar and lid make it is easy to visually check the contents without having to open it.

The **lock-eat®** Food and Juice jars have a glass lid that can be completely removed making them practical to use, compact in size and easy to wash in a dishwasher.

**lock-eat®** jars are functional and particularly suitable for the presentation of single serving food (amuse-bouche) and the carafes are ideal for the serving of many types of drink.

## IT Introduzione

La collezione **lock-eat®** è stata concepita per la conservazione degli alimenti tenendo conto delle tecniche di conservazione previste dalle varie ricette.

E' possibile conservare: frutta, verdure, marmellate e confetture, gelatine, sciropi e succhi di frutta, etc... I contenitori **lock-eat®** sono ideali perché adatti per diverse tecniche di conservazione :

- sottovuoto (bollitura o invasamento a caldo),
- sott'olio,
- sott'aceto,
- in salamoia,
- sotto sale,
- etc...

Il contenitore e il tappo in vetro trasparente permettono una immediata ispezione dei prodotti conservati senza dover aprire.

I contenitori Food e Juice **lock-eat®** hanno il coperchio che si separa dal contenitore rendendoli semplici da utilizzare, con ingombri ridotti e facilmente lavabili in lavastoviglie.

I contenitori **lock-eat®** sono funzionali e adatti per un originale servizio a tavola di ricette monoporzioni e le caraffe per ogni genere di bevanda.





## ① clear glass lid

- tappo in vetro
- couvercle en verre
- Glasdeckel
- tapa de cristal
- tampa de vidrio



## ② natural rubber gasket

- guarnizione in gomma naturale
- joint en caoutchouc naturel
- Dichtungsring aus Naturgummi
- junta de caucho natural
- vedante de borracha natural



## ③ fill level

- livello di riempimento ottimale
- niveau de remplissage
- Füllstand
- nivel de llenado
- nível de enchimento



## ④ clear glass jar

- vaso in vetro
- bocal en verre
- Glas Behälter
- frasco de cristal
- boião de vidrio

## ⑤ stainless steel elastic clamp

- leva in acciaio inossidabile
- attache élastique en acier inoxydable
- elastische Klemme aus Edelstahl
- grapa flexible de acero inoxidable
- grampo elástico de aço inoxidável

⑥ Per un corretto montaggio la linguetta della guarnizione dovrà essere posizionata opposta alla leva in acciaio inox

- For correct assembly the gasket tab must be positioned opposite to the stainless steel clamp
- Pour un assemblage correct la languette du joint devra être positionnée à l'opposé du levier en acier inox
- Para un cierre correcto, la lengüeta de la junta debe se posiciona en el lado opuesto del clip de cierre inox
- Para fechamento adequado, a língua da junta deve ser posicionada oposta ao grampo de aço inoxidável
- Für eine ordnungsgemäße Schließung muss die Zunge der Gummidichtung auf der gegenüberliegenden Seite des Edelstahl-Clip-Verschluss positioniert werden.



## EN The benefits

- Jar with innovative Glass Lid: easy to fill / easy to close / easy to open (Patent pending)
- Detachable Lid
- Canning safe / Airtight safe / Freezer safe
- Stainless steel elastic clamp: easily removable
- Microwave safe without stainless steel clamp
- Natural rubber gasket: food safe
- Easy to wash Jar and Lid: by hand or dishwasher
- Ideal for single serving
- Juice Jars: easy to fill and easy to pour; Canning safe / Airtight safe
- At a glance, easy to check that lid is sealed
- Rust-free glass lid
- Stackable Food Jars: Storage Saver
- Eco-Friendly: Glass Jar and Lid reusable over time and recyclable

## IT I vantaggi

- Contenitore e coperchio in vetro con chiusura innovativa : facile da riempire / facile da chiudere / facile da aprire (in attesa di Brevetto)
- Contenitore e coperchio separati
- Utilizzo per la conservazione: sottovuoto / ermetica / congelamento
- Leva metallica elastica inox: facile da togliere
- Adatto per la cottura nel microonde senza la leva metallica
- Guarnizione in gomma naturale: idonea per tutti gli alimenti
- Contenitore e coperchio facili da lavare sia a mano che in lavastoviglie
- Ideale anche per il servizio di alimenti a tavola
- Juice Jar: facile da riempire e facile da versare, utilizzabile per sottovuoto / ermetico
- Facile e immediata verifica dell'avvenuto sottovuoto (tappo sigillato)
- Tappo in vetro, non si arrugginisce
- Food Jar impilabile: Salvaspazio
- Eco-Friendly: Contenitori e coperchi in vetro riutilizzabili infinite volte, riciclabili







## EN Suggested uses

### Airtight (hermetic) use

The **lock-eat®** jar is sealed off from the surrounding air by means of glass lid, natural rubber gasket and stainless steel elastic clamp, avoiding the development of food bacteria.

### Canning

The pressure inside the jar increases in comparison to the external pressure during the heating. The stainless steel elastic clamp allows for the expulsion of internal air and steam present inside the jar, while this also avoids any entrance of any external air. Once the jar is completely cooled down the vacuum will have taken place inside the jar. The external air pressure will force the glass lid down onto the jar sealing it. With **lock-eat®** jars you can easily check the seals/vacuum either by lifting or removing completely the stainless steel elastic clamp and simply trying to lift off the glass lid and check if the lid releases. If the lid is sealed onto the jar, vacuum has taken place. Carrying out this simple test avoids the danger of inadvertently consuming spoiled food.

In order to open the lid, pull the rubber ring tab allowing outside air to enter the jar thus neutralizing the vacuum and easily lift the lid from the jar.

### Table Serving Solutions

The innovative **lock-eat®** jars and glass lids have been created to present food in an original way; from appetizers and finger food to desserts. They can be used for the service at the table, bar, buffet, breakfast, happy hours and on all special occasions.

The **lock-eat®** Food and Juice jars have a glass lid that can be completely removed making them practical to use, compact in size and easy to wash in a dishwasher. The **lock-eat®** collection is functional, multipurpose and at the same time an expression of contemporary design, particularly suitable for the presentation and service of single serving food (amuse-bouche).

## IT L'utilizzo

### A Chiusura Ermetica

Il contenitore **lock-eat®** è sigillato dall'aria circostante mediante l'utilizzo del coperchio in vetro, la guarnizione in gomma naturale, la leva metallica elastica inox e previene la formazione di batteri nel cibo.

### Conservazione sottovuoto

Durante il riscaldamento la pressione all'interno del contenitore aumenta rispetto alla pressione esterna. La chiusura con leva metallica elastica favorisce la fuoriuscita dell'aria e del vapore presenti all'interno evitando allo stesso tempo l'ingresso di aria dall'esterno. Il raffreddamento del contenitore consente la formazione del vuoto nello spazio di testa dello stesso. La pressione dell'aria esterna forza il coperchio verso il basso sul contenitore sigillandolo. Con i contenitori **lock-eat®** si può facilmente verificare l'avvenuto sottovuoto sollevando la leva metallica elastica (o rimuovendola completamente) e provando a sollevare il coperchio in vetro e vedere se oppone resistenza. Se è sigillato si è creato il sottovuoto. Questo semplice test di sicurezza permette di evitare il pericolo di consumare cibi avariati inconsapevolmente.

Per poter aprire i contenitori, tirare la linguetta di gomma permettendo all'aria di entrare nel contenitore ed eliminare il sottovuoto e consentire facilmente l'apertura.

### Table Serving Solutions

Gli innovativi contenitori e relativi coperchi in vetro **lock-eat®** sono nati per presentare in modo originale dagli antipasti e finger food ai dessert, quindi possono essere utilizzati anche per il servizio a tavola, al bar, al buffet, per la colazione, per l'aperitivo e tutte le occasioni speciali.

I contenitori Food e Juice **lock-eat®** hanno il coperchio che si separa dal contenitore rendendoli semplici da utilizzare, con ingombri ridotti e facilmente lavabili in lavastoviglie. La collezione **lock-eat®** è funzionale, multiuso e allo stesso tempo espressione di design contemporaneo, particolarmente adatta per la presentazione e il servizio di ricette monoporzione (amuse-bouche).









# The collection *La gamma*

*La collection  
Die Sammlung  
La colección  
A coleção*





# Food Jars



## Food Jar 8 cl - 2 3/4 oz

14,7 cl - 5 oz raso bocca/brimful

h 6,4 cm - 2 1/2"

Max ø 8,5 cm - 3 3/8"

11959/01

DB 6/24

11959/02

CT24

## Food Jar 12,5 cl - 4 1/4 oz

17,8 cl - 6 oz raso bocca/brimful

h 7,6 cm - 3 "

Max ø 8,5 cm - 3 3/8"

11960/01

DB 6/24

11960/02

CT24



## Food Jar 20 cl - 6 3/4 oz

25,7 cl - 8 3/4 " oz raso bocca/brimful

h 9,7 cm - 3 7/8 "

Max ø 8,5 cm - 3 3/8 "

11961/01

DB 6/24

11961/02

CT12

## Food Jar 35 cl - 11 3/4 oz

41,1 cl - 14 oz raso bocca/brimful

h 14 cm - 5 1/2 "

Max ø 8,5 cm - 3 3/8 "

11962/01

DB 6/12

11962/02

CT12





# Food Jars XL



## Food Jar XL 0.5 L - 17 oz

65 cl - 22 oz raso bocca/brimful  
h 10.5 cm - 4 1/8"  
Max ø 12 cm - 4 3/4"

12159/01 CT6

## Food Jar XL 0.75 L - 25 1/4 oz

90 cl - 30 1/2 oz raso bocca/brimful  
h 13.7 cm - 5 3/8"  
Max ø 12 cm - 4 3/4"

12160/01 CT6



## Food Jar XL 1L - 34 oz

115 cl - 39 oz raso bocca/brimful  
h 17 cm - 6 3/4"  
Max ø 12 cm - 4 3/4"

12161/01 CT6







# Juice Jars



## Juice Jar 0,25 L - 8 ½ oz

34,3 cl - 11 ½ oz raso bocca/brimful

h 16,7 cm - 6 5/8"

Max ø 7,1 cm - 2 ¾ "

11963/01	DB 6/12
----------	---------

11963/02	CT12
----------	------

## Juice Jar 0,50 L - 17 oz

60,5 cl - 20 ½ raso bocca/brimful

h 21,1 cm - 8 ¼ "

Max ø 7,3 cm - 2 7/8 "

11964/01	DB 6/12
----------	---------

11964/02	CT12
----------	------

## Juice Jar 1 L - 34 oz

109,6 cl - 37 oz raso bocca/brimful

h 27,7 cm - 10 7/8"

Max ø 10,2 cm - 4"

11965/01	DB 6/12
----------	---------

11965/02	CT12
----------	------





# Handy Jars



## Handy Jar 1.5 L - 50 3/4 oz

165 cl - 55 3/4 oz raso bocca/brimful

h 15.5 cm - 6 1/8"

Max ø 14.5 cm - 5 3/4"

12162/01	CT6
----------	-----



## Handy Jar 2 L - 67 3/4 oz

215 cl - 72 3/4 oz raso bocca/brimful

h 19 cm - 7 1/2"

Max ø 14.5 cm - 5 3/4"

12163/01	CT6
----------	-----











# Serving Jars



## Food Jar 8 cl - 2 ¾ oz

14,7 cl - 5 oz raso bocca/brimful  
h 4,7 cm - 1 ½ "  
Max ø 8,4 cm - 3 ¼ "

11663/01 CT24

## Food Jar 12,5 cl - 4 ¼ oz

17,8 cl - 6 oz raso bocca/brimful  
h 5,9 cm - 2 ½ "  
Max ø 8,4 cm - 3 ¼ "

11666/01 CT24



## Food Jar 20 cl - 6 ¾ oz

25,7 cl - 8 ¾ oz raso bocca/brimful  
h 8 cm - 3 ½ "  
Max ø 8,4 cm - 3 ¼ "

11607/01 CT24

## Food Jar 35 cl - 11 ¾ oz

41,1 cl - 14 oz raso bocca/brimful  
h 12,3 cm - 4 ¾ "  
Max ø 8,4 cm - 3 ¼ "

11674/01 CT12



#### Food Jar XL 0.5 L - 17 oz

65 cl - 22 oz raso bocca/brimful  
h 8.8 cm - 3 1/2 "  
Max ø 12 cm - 4 3/4 "

12076/01 CT12

#### Food Jar XL 0,75 L - 25 1/4 oz

90 cl - 30 1/2 oz raso bocca/brimful  
h 12 cm - 4 3/4 "  
Max ø 12 cm - 4 3/4 "

12075/01 CT12



#### Food Jar XL 1L - 34 oz

115 cl - 39 oz raso bocca/brimful  
h 15.3 cm - 6 "  
Max ø 12 cm - 4 3/4 "

12045/01 CT12





# Serving Jars



## Juice Jar 0,25 L - 8 1/2 oz

34,3 cl - 11 1/2 oz raso bocca/brimful

h 15 cm - 5 7/8"

Max ø 7 cm - 2 3/4"

11582/01

CT12

## Juice Jar 0,50 L - 17 oz

60,5 cl - 20 1/2 oz raso bocca/brimful

h 19,4 cm - 7 5/8"

Max ø 8,7 cm - 3 3/8"

11569/01

CT12

## Juice Jar 1 L - 34 oz

109,6 cl - 37 oz raso bocca/brimful

h 26 cm - 10 1/4"

Max ø 10,2 cm - 4"

11599/01

CT12



# Spare Parts



## Juice Jars Guarnizione / Gasket

In gomma naturale / Natural rubber

Spessore/Thickness 2 mm - 0.08"

Ø 67 mm - 2 5/8"

11968/01

S 6/300

## Food Jars Guarnizione / Gasket

In gomma naturale / Natural rubber

Spessore/Thickness 2 mm - 0.08"

Ø 80 mm - 3 1/8"

11969/01

S 6/300

## Food XL / Handy Jars Guarnizione / Gasket

In gomma naturale / Natural rubber

Spessore/Thickness 2 mm - 0.08"

Ø 115,5 mm - 4 1/2"

12164/01

S 6/300



# Packaging



**32** lock-eat®



**Алматы** (7273)495-231  
**Ангарск** (3955)60-70-56  
**Архангельск** (8182)63-90-72  
**Астрахань** (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
**Белгород** (4722)40-23-64  
**Благовещенск** (4162)22-76-07  
**Брянск** (4832)59-03-52  
**Владивосток** (423)249-28-31  
**Владикавказ** (8672)28-90-48  
**Владимир** (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
**Вологда** (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
**Екатеринбург** (343)384-55-89

**Иваново** (4932)77-34-06  
**Ижевск** (3412)26-03-58  
**Иркутск** (395)279-98-46  
**Казань** (843)206-01-48  
**Калининград** (4012)72-03-81  
**Калуга** (4842)92-23-67  
**Кемерово** (3842)65-04-62  
**Киров** (8332)68-02-04  
**Коломна** (4966)23-41-49  
**Кострома** (4942)77-07-48  
**Краснодар** (861)203-40-90  
**Красноярск** (391)204-63-61  
**Курск** (4712)77-13-04  
**Курган** (3522)50-90-47  
**Липецк** (4742)52-20-81

**Магнитогорск** (3519)55-03-13  
**Москва** (495)268-04-70  
**Мурманск** (8152)59-64-93  
**Набережные Челны** (8552)20-53-41  
**Нижний Новгород** (831)429-08-12  
**Новокузнецк** (3843)20-46-81  
**Ноябрьск** (3496)41-32-12  
**Новосибирск** (383)227-86-73  
**Омск** (3812)21-46-40  
**Орел** (4862)44-53-42  
**Оренбург** (3532)37-68-04  
**Пенза** (8412)22-31-16  
**Петрозаводск** (8142)55-98-37  
**Псков** (8112)59-10-37  
**Пермь** (342)205-81-47

**Ростов-на-Дону** (863)308-18-15  
**Рязань** (4912)46-61-64  
**Самара** (846)206-03-16  
**Санкт-Петербург** (812)309-46-40  
**Саратов** (845)249-38-78  
**Севастополь** (8692)22-31-93  
**Саранск** (8342)22-96-24  
**Симферополь** (3652)67-13-56  
**Смоленск** (4812)29-41-54  
**Сочи** (862)225-72-31  
**Ставрополь** (8652)20-65-13  
**Сургут** (3462)77-98-35  
**Сыктывкар** (8212)25-95-17  
**Тамбов** (4752)50-40-97  
**Тверь** (4822)63-31-35

**Тольятти** (8482)63-91-07  
**Томск** (3822)98-41-53  
**Тула** (4872)33-79-87  
**Тюмень** (3452)66-21-18  
**Ульяновск** (8422)24-23-59  
**Улан-Удэ** (3012)59-97-51  
**Уфа** (347)229-48-12  
**Хабаровск** (4212)92-98-04  
**Чебоксары** (8352)28-53-07  
**Челябинск** (351)202-03-61  
**Череповец** (8202)49-02-64  
**Чита** (3022)38-34-83  
**Якутск** (4112)23-90-97  
**Ярославль** (4852)69-52-93

**Россия** +7(495)268-04-70

**Казахстан** +7(7172)727-132

**Киргизия** +996(312)96-26-47

**https://luigibormioli.nt-rt.ru/ || bgo@nt-rt.ru**

**lock-eat<sup>®</sup>**

